

**Störung, Ursache und Abhilfe
Trouble, cause and remedy
Felsökning**

9 Störung, Ursache und Abhilfe

HINWEIS

*) Abhilfe nur durch autorisiertes Personal

Störung	Wahrscheinliche Ursache	Abhilfe
Motor		Siehe Betriebsanleitung Motor
Motor startet nicht	Fahrtschalter nicht in Neutralstellung (4-8/3)	Schalter in Neutralstellung bringen
Schaufelalarm lässt sich nicht heben bzw. senken	Überdruckventil im Steuerventil ist offen	Überdruckventil kpl. ausbauen und säubern, neu einstellen*
Erhöhte Lenkkraft notwendig	Überdruckventil in der Lenkeinheit ist offen	Überdruckventil kpl. ausbauen und säubern, neu einstellen*
	Schieber im Prioritätsventil klemmt	Prioritätsventil austauschen
Schwenkwerk schwenkt nicht	Blockierungskeil sperrt das Verschwenken	Blockierungskeil herausnehmen und im Halter aufbewahren
	Überdruckventil im Steuerventil ist offen	Überdruckventil kpl. ausbauen und säubern, neu einstellen*
Abstützung fällt aus	Schaltung des Absperrventils im Rahmen unter dem Drehstuhl klemmt	Schaufelalarm in Fahrtichtung bringen; Gestänge gangbar machen
Abstützung fällt aus, wenn Schaufelalarm im verschwenktem Zustand abgesenkt wird	Rückschlagventil in der Druckleitung steht offen	Schaufelalarm in Fahrtichtung bringen, Rückschlagventil ausbauen und säubern, ggf. wechseln

9 Felsökning

ANMÄRKNING

*) Felen får endast åtgärdas av auktoriserad personal

Fel	Trolig orsak	Åtgärd
Motor		Se bruksanvisningen för motorn
Motorn startar inte	Körriktningsomkopplaren står inte i läge "0" (4-8/3)	Ställ brytaren i läge "0"
Lyftarmen går inte att höja eller sänka	Tryckbegränsningsventilen i styrventielen är öppen	Demontera tryckbegränsningsventilen fullständigt, rengör den och ställ in den på nytt*
Styrningen kräver större ansträngning än normalt	Tryckbegränsningsventilen i styrenheten är öppen Spjället i styrventielen sitter fast	Demontera tryckbegränsningsventilen fullständigt, rengör den och ställ in den på nytt* Byt ut prioriteringsventilen
Vridmaskineriet fungerar inte	Spärkilen hindrar vridrörelsen Begränsningsventilen i styrventielen är öppen	Ta ut spärkilen och lägg den i sitt fack Demontera tryckbegränsningsventilen fullständigt, rengör den och ställ in den på nytt*
Stödanläggningen fungerar inte	Manöverdonet till avstängningsventilen i ramen under vridstolen sitter fast	Ställ lyftarmen i körriktningen; se till att stängerna rör sig fritt
Stödanläggningen fungerar inte när lyftarmen sänks i vridet läge	Backventilen i tryckledningen är öppen	Ställ lyftarmen i körriktningen, demontera backventilen och rengör den, byt ut den

9 Trouble, cause and remedy

NOTE

*) Les mesures de remèdes sont uniquement à exécuter par du personnel autorisé

Trouble	Probable cause	Remedy
Engine		See Engine Operating Instructions
Engine does not start	Drive switch is not in neutral position (4-8/3)	Switch into neutral position
Bucket arm cannot be raised/ lowered	Pressure relief valve in the control valve is open	Completely dismantle and clean the pressure relief valve, readjust*
Steering requires increased effort	Pressure valve in the steering unit is open	Completely dismantle and clean the pressure relief valve, readjust*
	Spool in priority valve clamps	Exchange priority valve
Swivel mechanism does not swivel	Block wedge blocks swiveling	Remove block wedge and place it in its holder
	Pressure relief valve in the control valve is open	Completely dismantle and clean the pressure relief valve. readjust*
Stabilizer fails	The stop valve's connection in the frame under the slewing seat is jammed	Bring the bucket arm in the direction of travel; clean and/or lubricate the rod until it moves freely
Stabilizer fails when bucket arm, in swiveled position, is lowered	Non-return valve in the pressure line is open	Move bucket arm in the direction of travel, remove non-return valve and clean; if necessary, replace

Störung	Wahrscheinliche Ursache	Abhilfe
Störungen in der Fahr- und Arbeitshydraulik	Filterverstopfung	Filttereinsätze wechseln
	Ölmangel im Hydraulikölbehälter	Öl nachfüllen
	Elektroanschlüsse an der Axialkolbenpumpe nicht fest, total getrennt oder oxydiert	Anschlüsse nach Elektroschaltplan verbinden oder reinigen
	Hochdruckventile verschmutzt	reinigen
Störungen an der Bremsanlage	Feststellbremse hält das Gerät nicht fest	Einstellung überprüfen ggf. nachstellen
		Prüfen, ob elektrische Fahtriebsunterbrechung am Bremshebel angegeschlossen ist
Generator lädt nicht	Steckverbindung lose	Steckverbindung hineindrücken und ansetzen
	Keilriemen gerissen	Keilriemen erneuern
	Generatordrehzahl zu gering	Keilriemenspannung prüfen ggf. nachspannen
Heizungs-/ Belüftungsanlage ausgefallen	Sicherung im Sicherungskasten defekt	Sicherung wechseln

Fel	Trolig orsak	Åtgärd	Trouble	Probable cause	Remedy
Det hydrauliska huvud- och arbetssystemet är defekt	Filtret är igensatt För lite olja i hydrauloljebehållaren Elanslutningen till axialkolvpumpen sitter inte fast, är helt bruten eller oxiderad Högtrycksventilen är smutsig	Byt filterinsatsen Fyll på olja Anslut de elektriska förbindelserna enligt kopplingsplanen, eller rengör dem Rengör ventilen	Defects in the hydraulic drive and loader system	Filter clogged Lack of oil in hydraulic oil reservoir Electrical connections to axial piston pump are loose, disconnected or oxidized High pressure valve clogged	Replace filter insert Refill oil Connect according to the wiring diagram or clean Clean
Bromsanläggningen är defekt	Parkeringsbromsen häller inte maskinen stilla	Kontrollera inställningarna, ställ ev in på nytt. Kontrollera om den elektriska startspärren på handbromsen är ansluten	Defects in the brake system	Parking brake does not hold the loader Check whether the electrical drive interrupter is connected to the brake lever	Check adjustment, adjust if necessary
Generatorn laddar inte batteriet	Kontaktförbindelsen är lös Kilremmen är trasig Generatorns varvtal är för lågt	Tryck in och säkra kontaktdonet Byt ut kilremmen Kontrollera och spänn ev kilremmen	Generator does not charge	Loosen plug connections V-belt torn Generator speed too low	Push in plug connections and secure Replace V-belt Check V-belt tension, if necessary, tighten
Värme-/ventilationsanläggningen fungerar inte	Säkring i säkringshäl-laren är defekt	Byt ut säkringen	Heating/ ventilation fails	Fuse in fuse box defect	Change fuse

Störung	Wahrscheinliche Ursache	Abhilfe
Schlauchkupplungen der Anbaugeräte lassen sich nicht verbinden	<p>Erhöhter Druck in Folge von Wärmeeinwirkung auf das Anbaugerät</p> <p>Erhöhter Druck im Grundgerät</p>	<p>Verschraubung am Schlauchende über der Schnellkupplung vorsichtig lösen, Öl spritzt ab, der erhöhte Druck bricht zusammen, Verschraubung verbinden</p> <p>HINWEIS Öl auffangen</p> <p>Motor abstellen, durch kreisende Bewegungen des Hebels am Vorsteuergerät (4-8/4) Leitungen drucklos machen</p>

Fel	Trolig orsake	Åtgärd	Trouble	Probable cause	Remedy
Slangkopplingarna på redskapen kan inte anslutas	Förhöjt tryck i redskaps- et till följd av värmein- verkan	Lossa skruvförbandet på slangänden via snabbkopplingen; olja sprutar ut och det för- höjda trycket redu- ceras; skruva åt skruvförbandet igen	Hose couplings on attach- ments cannot be connec- ted	Increased pressure re- sulting from influence of heat on the attachment	Carefully loosen the coupling at the hose end above the quick coupling; oil sprays off; increased pressure drops, tighten coupling

ANMÄRKNING
Samla upp oljan

Förhöjt tryck i grund-
redskapet

Stäng av motorn, tryck-
avlasta slangen genom
cirkelrörelser på spa-
ken till manöveranläg-
ningen (4-8/4)

NOTE
Collect oil

Increased pressure in
basic unit

Stop engine; remove
pressure in the lines by
moving hand lever on
the pilot valve (4-8/4)
several times in circu-
larly